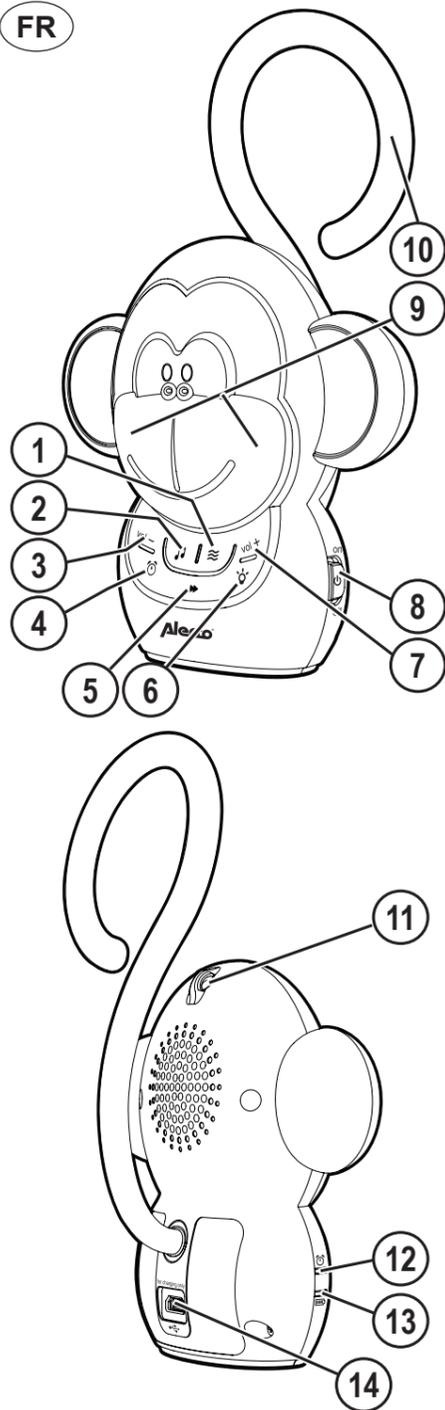




# MODE 'D EMPLOI



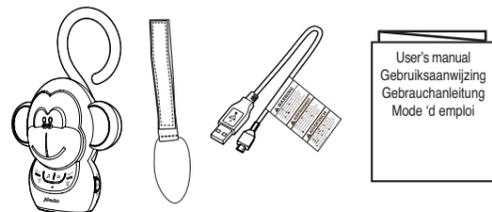
FR



## VUE D'ENSEMBLE

- Sons de sommeil (4 options)
- mélodies (10 options)
- diminuer le volume
- Minuterie 60 minutes
- Permutation entre mélodies et sons de sommeil
- Paramétrages 2 veilleuses
- Augmenter le volume
- Bouton marche
- veilleuses
- support de suspension
- œillet pour bandeau de suspension
- indication de minuterie active (l'indicateur s'allume quand la minuterie est active)
- indication pendant la charge.
- Entrée d'alimentation micro USB (uniquement pour le chargement, pas pour les DONNÉES). Via USB d'un PC ou adaptateur externe 5V DC / 1 A

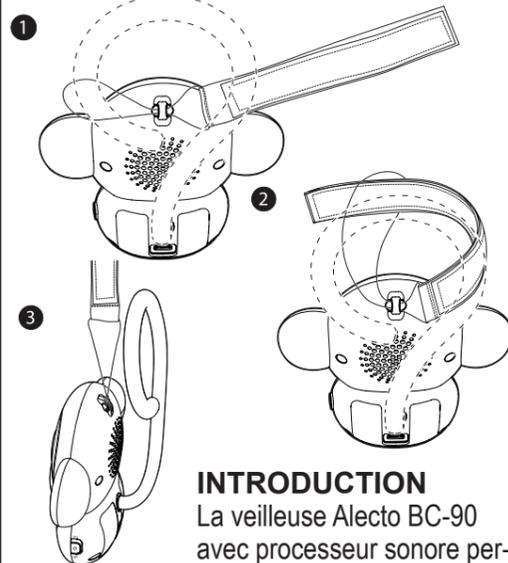
## CONTENU DE L'EMBALLAGE



## CREDITS

The Background Noise sound file and the Stream Noise sound file was created by Caroline Ford, and is used under the Creative Commons license.  
 The Crickets At Night sound file was created by Mike Koenig, and is used under the Creative Commons license.  
 The 20121230\_vacuum\_cleaner\_working.01 sound file was created by dobroide, and is used under the Creative Commons license.  
 The Heartbeat 5sec Int sound file was created by Benboncan, and is used under the Creative Commons license.  
 The Background music was created by Kees Buenen, and is used under Hesdo license.

## MONTAGE DU BANDEAU DE SUSPENSION

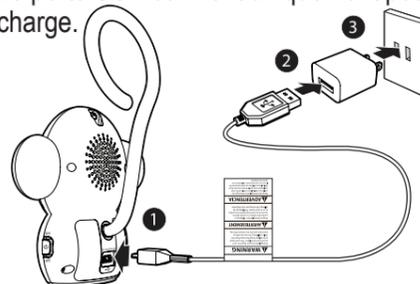


## INTRODUCTION

La veilleuse Alecto BC-90 avec processeur sonore permet à votre bébé de dormir tranquillement. Vous pouvez utiliser la minuterie intégrée pour faire en sorte que le BC-90 s'arrête de jouer des sons automatiquement.

## POUR CHARGER LA BATTERIE

- Utilisez le câble USB fourni ou un adaptateur d'alimentation USB LPS ou chargeur portable LPS (non incl.) pour charger la batterie intégrée (Ni-MH 750mAH).
- Assurez-vous que le BC-90 et câble USB sont hors de portée des enfants pendant la charge.
  - La batterie est pleine après 12 heures de charge ininterrompue.
  - Le porte USB convient uniquement pour la charge.



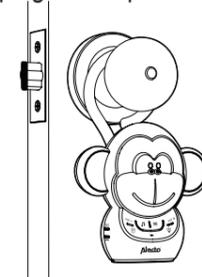
## EMPLACEMENT DE L'UTILISATEUR



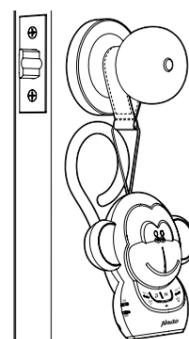
### ATTENTION:

- Le BC-90 n'est pas un jouet. Ne laissez pas vos enfants jouer avec ce produit.
- Gardez le BC-90 hors de portée de votre bébé. Ne positionnez pas le BC-90 à l'intérieur du berceau ou lit-cage.

Utilisez le support de suspension ou extrémité du BC-90 pour le suspendre depuis par exemple une poignée de porte.



Ou utilisez le bandeau de suspension.



\*voir montage du bandeau de suspension pour le montage

## UTILISATION DU BC-90

### Marche/Arrêt:

Utilisez le bouton de marche (8) pour allumer/éteindre le BC-90.

### Pour lire des berceuses:

Le BC-90 contient 10 berceuses. Appuyez sur pour commencer ou arrêter la lecture des berceuses. Appuyez sur pour permuter entre les berceuses. Utilisez les boutons **vol -** et **vol +** pour régler le volume.

*Les berceuses sont répétées continuellement jusqu'à extinction manuelle ou désactivation via la minuterie.*

### Pour lire les berceuses:

Le BC-90 contient 4 sons de sommeil. Appuyez sur pour commencer ou arrêter les sons de sommeil. Appuyez sur pour permuter entre les sons de sommeil. Utilisez les boutons **vol -** et **vol +** pour régler le volume.

Lorsque le réglage le plus haut ou le plus bas de la commande du volume est atteint (6 réglages), vous entendrez une tonalité de bip lors de pression sur le bouton.

*Les sons de sommeil sont répétés continuellement jusqu'à extinction manuelle ou désactivation par la minuterie*

## Minuterie arrêt automatique:

Durant la lecture, appuyez sur pour démarrer la minuterie. Le son s'arrêtera après 60 minutes. Lorsque la minuterie est activée, l'indication de minuterie (12) s'éclairera. Cette indication de minuterie s'éteindra dès la fin de la lecture.

- La minuterie peut uniquement être active pendant que les sons sont en train d'être joués.
- Après 60 minutes la minuterie arrête la lecture des sons, l'appareil n'est pas éteint.
- Vous pouvez interrompre la minuterie en appuyant sur le bouton de la minuterie.
- Lorsque vous arrêtez manuellement le son, la minuterie est également immédiatement éteinte.

## Fonctionnement de veilleuse:

Appuyez sur pour activer la veilleuse atténuée. Appuyez de nouveau sur pour activer la veilleuse à pleine puissance. Appuyez de nouveau sur pour désactiver la veilleuse.

*La veilleuse s'éteint automatiquement après 15 minutes.*

## SPECIFICATIONS

Power requirements: Built-in rechargeable 750 mAh Ni-MH battery  
 Charging via USB to computer or LPS power adapter (5V DC / 1 Amp)



## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

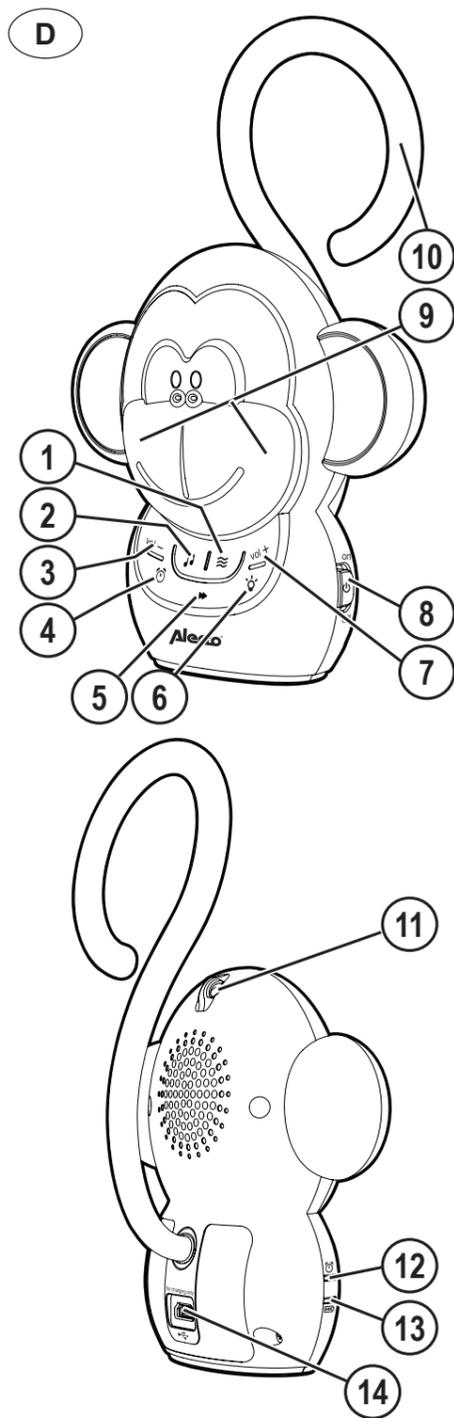
L'Alecto BC-90 est en accord avec les requis essentiels et dispositions indiqués dans la Directive Européenne 1999/5/EC. La déclaration de conformité est disponible sur le site Internet WWW.ALECTO.NL

Service		WWW.ALECTO.NL SERVICE@ALECTO.NL	
Help		NL 073 6411 355 (Lokaal tarief) BE 03 238 5666 (Lokaal tarief) DE 0180 503 0085 (Lokale Festnetzkosten)	
		Hesdo, Australiëlaan 1, 5232 BB, 's-Hertogenbosch, The Netherlands	

# GEBRAUCHSANLEITUNG



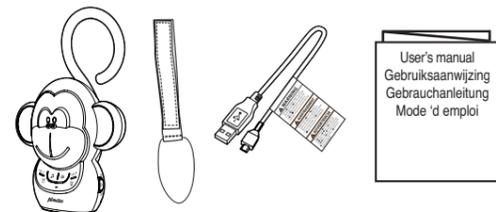
**Alecto**® BC-90



## ÜBERSICHT

- Schlaftöne (4 Optionen)
- Melodien (10 Optionen)
- Lautstärke verringern
- 60-Minuten-Timer
- Zwischen Melodien und Schlafliedern umschalten
- 2 Nachtlichteinstellungen
- Lautstärke erhöhen
- Ein-/Ausschalter
- Nachtlichter
- Aufhängung
- Öse für Aufhängungsband
- Anzeige für aktivierten Timer (Anzeige leuchtet bei aktiviertem Timer)
- Ladeanzeige
- Eingang für Mikro-USB (nur zum Aufladen, nicht für DATEN). Über USB an einem PC oder externem Netzteil 5 V DC / 1 A.

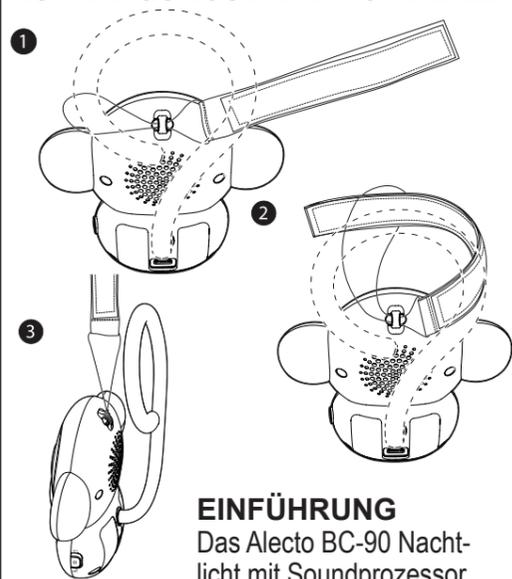
## VERPACKUNGSIHALT



## CREDITS

The Background Noise sound file and the Stream Noise sound file was created by Caroline Ford, and is used under the Creative Commons license.  
The Crickets At Night sound file was created by Mike Koenig, and is used under the Creative Commons license.  
The 20121230\_vacuum\_cleaner\_working.01 sound file was created by dobroide, and is used under the Creative Commons license.  
The Heartbeat 5sec Int sound file was created by Benboncan, and is used under the Creative Commons license.  
The Background music was created by Kees Buenen, and is used under Hesdo license.

## AUFHÄNGUNGSBAND MONTIEREN



## EINFÜHRUNG

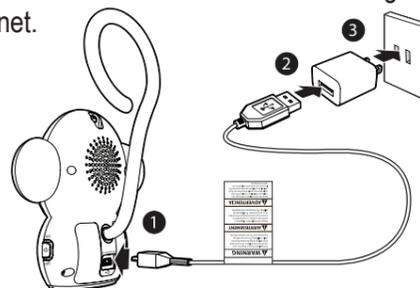
Das Alecto BC-90 Nachtlicht mit Soundprozessor

ermöglicht Ihrem Baby einen ruhigen Schlaf. Sie können den integrierten Timer verwenden, damit das BC-90 das automatische Abspielen der Melodien stoppt.

## AKKU AUFLADEN

Mit dem mitgelieferten USB-Kabel oder einem USB-LPS-Netzteil oder mobilem LPS-Ladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten) laden Sie den integrierten Akku auf (Ni-MH 750 mAh).

- Sie müssen sicherstellen, dass das BC-90 und USB-Kabel während der Aufladung nicht in Reichweite von Kindern sind.
- Der Akku ist nach 12 Stunden kontinuierlicher Aufladung voll.
- Der USB-Port ist nur zum Aufladen geeignet.



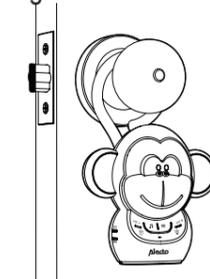
## AUFSTELLUNG



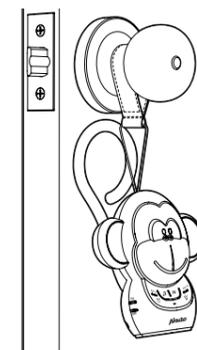
### ACHTUNG:

- Das BC-90 ist kein Spielzeug. Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.
- Halten Sie das BC-90 von Ihrem Baby fern. Stellen Sie das BC-90 nicht in das Kinderbett oder die Krippe.

Hängen Sie das BC-90 an der Aufhängung oder das Ende des Geräts an beispielweise einem Türgriff auf.



Oder Sie verwenden das Aufhängungsband.



\*siehe Aufhängungsband montieren für die Montage

## VERWENDUNG DES BC-90

### Ein-/Ausschalten:

Mit dem Ein-/Ausschalter (8) schalten Sie das BC-90 ein oder aus.

### Schlaflieder abspielen:

Das BC-90 enthält 10 Schlaflieder. Drücken Sie , um das Abspielen der Schlaflieder zu starten oder zu stoppen. Drücken Sie , um zwischen Schlafliedern umzuschalten. Mit den **vol -** und **vol +** Tasten stellen Sie die Lautstärke ein.

*Die Schlaflieder werden kontinuierlich wiederholt, bis das Gerät manuell ausgeschaltet oder über den Timer deaktiviert wird.*

### Schlaftöne abspielen:

Das BC-90 enthält 4 Schlaftöne. Drücken Sie , um die Schlaftöne zu starten oder zu stoppen. Drücken Sie , um zwischen den Schlaftönen umzuschalten. Mit den **vol -** und **vol +** Tasten stellen Sie die Lautstärke ein.

Sobald die höchste oder niedrigste Einstellung der Lautstärke erreicht ist (6 Einstellungen), hören Sie einen Piepton, wenn Sie die Taste drücken.

*Die Schlaftöne werden kontinuierlich wiederholt, bis sie manuell ausgeschaltet oder über den Timer deaktiviert werden*

## Timer automatisch ausschalten:

Beim Abspielen drücken Sie , um den Timer zu starten. Der Ton wird nach 60 Minuten gestoppt. Wenn der Timer aktiviert ist, leuchtet die Timeranzeige (12) auf. Diese Timeranzeige schaltet sich ab, sobald das Abspielen beendet ist.

- Der Timer kann nur während des Abspielens der Töne aktiviert werden.
- Nach 60 Minuten stoppt der Timer das Abspielen der Töne, das Gerät ist nicht ausgeschaltet.
- Sie können den Timer unterbrechen, indem Sie die Timertaste drücken.
- Wenn der Ton manuell gestoppt wird, schaltet sich auch der Timer sofort ab.

## Nachtlichtbetrieb:

Drücken Sie um das gedimmte Nachtlicht einzuschalten. Drücken Sie erneut, um das Nachtlicht mit voller Leistung einzuschalten. Drücken Sie erneut, um das Nachtlicht auszuschalten.

*Das Nachtlicht schaltet sich automatisch nach 15 Minuten ab.*

## SPECIFICATIONS

Power requirements: Built-in rechargeable 750 mAh Ni-MH battery  
Charging via USB to computer or LPS power adapter (5V DC / 1 Amp)



## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

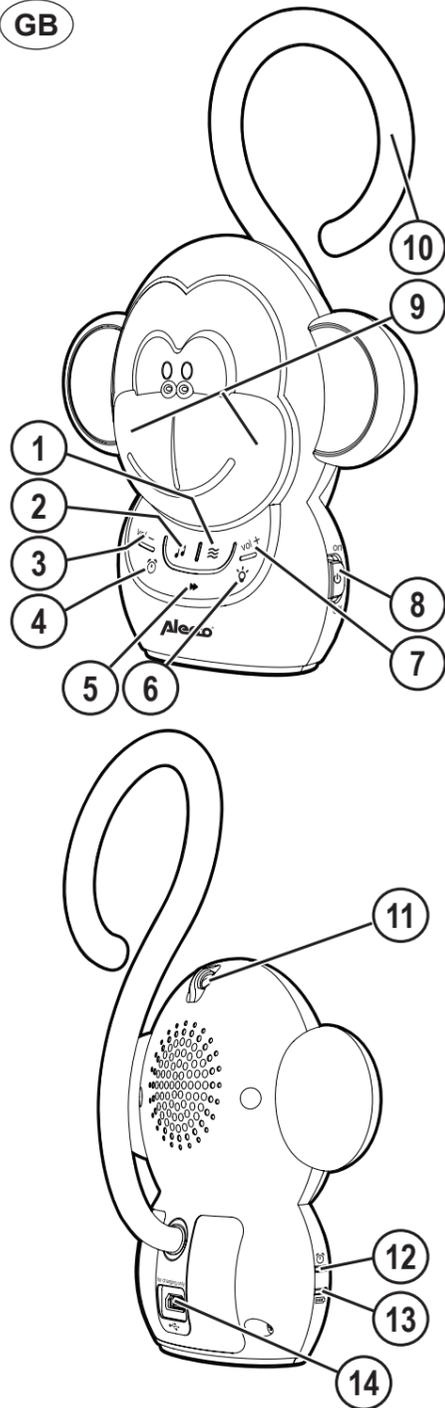
Das Alecto BC-90 stimmt mit den wesentlichen Vorschriften und Regelungen der Europäischen Richtlinie 1999/5/EC überein. Die Konformitätserklärung finden Sie auf der Website WWW.ALECTO.NL

Service	<a href="http://WWW.ALECTO.NL">WWW.ALECTO.NL</a> <a href="mailto:SERVICE@ALECTO.NL">SERVICE@ALECTO.NL</a>
Help	NL 073 6411 355 (Lokaal tarief) BE 03 238 5666 (Lokaal tarief) DE 0180 503 0085 (Lokale Festnetzkosten)
	Hesdo, Australiëlaan 1, 5232 BB, 's-Hertogenbosch, The Netherlands

# USER'S MANUAL



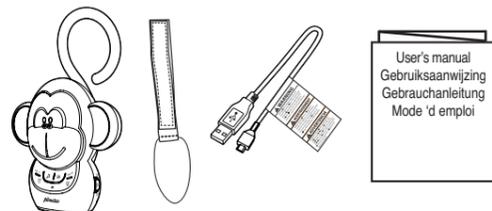
GB



## OVERVIEW

1. sleeping sounds (4 options)
2. melodies (10 options)
3. decrease volume
4. 60 minutes timer
5. switch between melodies and sleeping sounds
6. 2 nightlight settings
7. increase volume
8. power switch
9. nightlights
10. suspension bracket
11. eyelet for suspension band
12. timer active indication (indicator lit when timer is active)
13. indication while charging.
14. power input micro USB (only for charging, not DATA). Via USB of a PC or external adaptor 5V DC / 1 A.

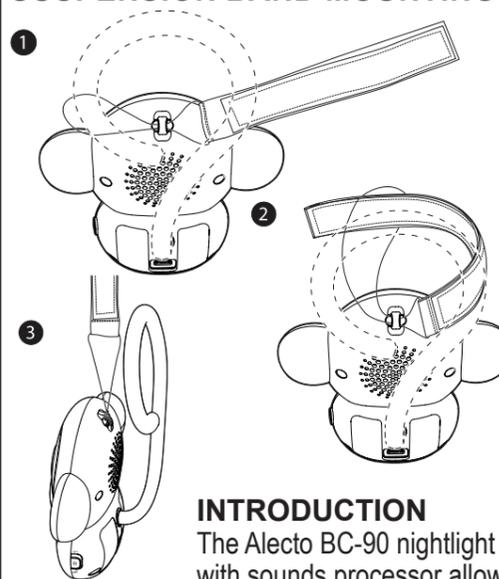
## PACKAGING CONTENTS



## CREDITS

The Background Noise sound file and the Stream Noise sound file was created by Caroline Ford, and is used under the Creative Commons license.  
 The Crickets At Night sound file was created by Mike Koenig, and is used under the Creative Commons license.  
 The 20121230\_vacuum.cleaner.working.01 sound file was created by dobroide, and is used under the Creative Commons license.  
 The Heartbeat 5sec Int sound file was created by Benboncan, and is used under the Creative Commons license.  
 The Background music was created by Kees Buenen, and is used under Hesdo license.

## SUSPENSION BAND MOUNTING



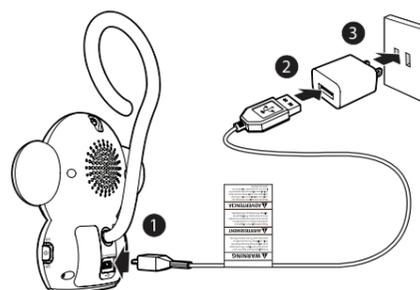
## INTRODUCTION

The Alecto BC-90 nightlight with sounds processor allows your baby to sleep peacefully. You may use the built-in timer to have the BC-90 stop playing sounds automatically.

## TO CHARGE THE BATTERY

Use the supplied USB cable or a USB LPS power adaptor or portable LPS charger (not incl.) to charge the built-in battery (Ni-MH 750mAh).

- Make sure to keep the BC-90 and USB cable out of range of children while charging.
- The battery is full after 12 hours of uninterrupted charging.
- The USB port is only suitable for charging.



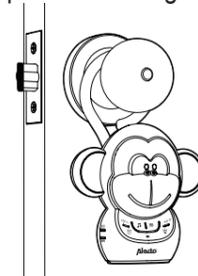
## USER LOCATION



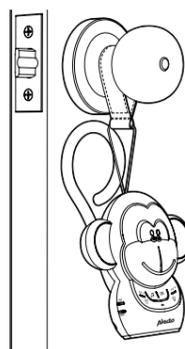
### ATTENTION:

- The BC-90 is no toy. Don't let your child play with this product.
- Keep the BC-90 out of range of your baby. Don't position the BC-90 inside the crib or box.

Use the suspension bracket or tail of the BC-90 to suspend it from e.g. a doorknob.



Or use the suspension band.



\*see suspension band mounting for mounting

## USING THE BC-90

### To turn on/off:

Use the power switch (8) to turn the BC-90 on or off.

### To play lullabies:

The BC-90 contains 10 lullabies. Press to start or stop playback of the lullabies. Press to switch between lullabies. Use the **vol -** and **vol +** buttons to adjust the volume.

*The lullabies are repeated continuously until switched off manually or disabled via the timer.*

### To play the lullabies:

The BC-90 contains 4 sleeping sounds. Press to start or stop the sleeping sounds. Press to switch between sleeping sounds. Use the **vol -** and **vol +** buttons to adjust the volume.

When the highest or lowest setting of the volume control is reached (6 settings), you'll hear a beep tone when pressing the button.

*The sleeping sounds are repeated continuously until switched off manually or disabled via the timer*

## Auto off timer:

During playback, press to start the timer. The sound will stop after 60 minutes. When the timer is enabled, the timer indication (12) will be illuminated. This timer indication will switch off as soon as playback ends.

- *The timer can only be activated while sounds are being played.*
- *After 60 minutes the timer only stops playback of sounds, the device is not switched off.*
- *You may interrupt the timer by pressing the timer button.*
- *When manually stopping the sound, the timer is also switched off immediately.*

## Nightlight operation:

Press to enable the dimmed nightlight. Press again to enable the nightlight on full power. Press again to disable the nightlight.

*The nightlight switches off automatically after 15 minutes.*

## SPECIFICATIONS

Power requirements: Built-in rechargeable 750 mAh Ni-MH battery  
 Charging via USB to computer or LPS power adaptor (5V DC / 1 Amp)



## DECLARATION OF CONFORMITY

The Alecto BC-90 is in accordance with the essential requirements and provisions stated in the European Directive 1999/5/EC. The declaration of conformity is available on the website WWW.ALECTO.NL

Service	WWW.ALECTO.NL SERVICE@ALECTO.NL	
Help	NL 073 6411 355 (Lokaal tarief) BE 03 238 5666 (Lokaal tarief) DE 0180 503 0085 (Lokale Festnetzkosten)	
	Hesdo, Australiëlaan 1, 5232 BB, 's-Hertogenbosch, The Netherlands	